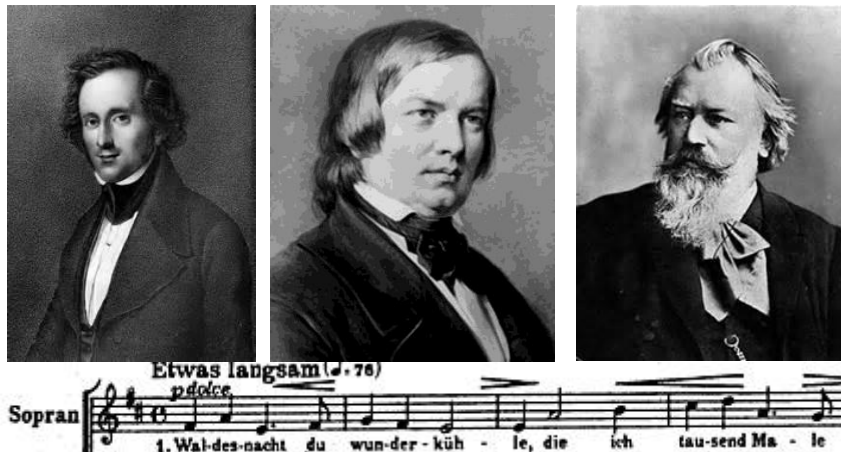


# Zomer-zang in Frankrijk

## De Duitse Romantiek

De Koor-'Lieder' van Mendelssohn, Schumann et Brahms.



Een prachtige muzikale zomer activiteit op een echt Frans kasteel (waarin u ook een eigen logeerkamer heeft) met leuke collega zanglustigen en een fantastische catering.



Het doel van deze zomercursus is om met gevorderde en ervaren amateur (koor)zangers in detail de prachtige en heerlijke romantische koorliederen te verkennen en uit te voeren.

**Peter de Groot** (zanger, dirigent en musicoloog) wil in deze cursus alle slechte gewoonten en gebruiken overboord zetten die kleven aan de uitvoering van dit repertoire. De koorliederen zijn niet zo bekend en worden soms ten onrechte een beetje geminacht en gaan elk geval gebukt onder hardnekkige vooroordelen : te sentimenteel, te eenvoudig, te kitsch, te ....

De Groot zal echter uiterst nauwgezet de maar al te vaak veronachtzaamde aanwijzingen van de componisten opvolgen. Hij zal zowel de muziek als de tekst 'ontstoffen', ontdoen van de dikke lagen vibrato, de slordigheden in zuiverheid corrigeren en laten zien waar de sleutel tot de schoonheid van deze eerlijke en elegante liederen verstopt zit. Dit alles om de fantastische en verbluffende stukken voor gemengde stemmen uiteindelijk te laten klinken met liefde, poëzie, warmte en met kennis; een ware ontdekkingstocht.

De voertaal is in principe Frans, maar er wordt ook Nederlands, Engels en Duits gesproken. De cursusweek wordt waarschijnlijk besloten met een publieke presentatie.

Zie volgend blad voor praktische informatie

### Praktische informatie :

- **Aankomst** : Zondag 20 augustus (eind van de middag), vertrek: Zaterdag 26 augustus na het ontbijt.
- **Plaats**: Château des Hayes, nabij Brion (49250). Station SNCF: Saumur.
- **Niveau** : een goede stem, in staat zijn zelf de partijen voor te bereiden en een partij alleen kunnen zingen. Een goede verdeling tussen de stemmen is noodzakelijk. Als uw inschrijving niet gehonoreerd zou kunnen worden of als het minimale aantal deelnemers (12) niet bereikt wordt krijgt u uw aanbetaling terug.
- **Kosten** : 675 € (lessen & vol pension) plus een bedrag van ongeveer 10 € voor de muziekbundel die u van te voren opgestuurd krijgt. Niet zingende partners zijn – voor zover het aantal plaatsen het toelaat – van harte welkom (kosten: 450 €).
- **Verblijf** : eenvoudige gastenkamers met gedeelde badkamers. U moet zelf beddengoed en handdoeken meenemen. De kamers kunnen gedeeld worden. Korting: 75 €.
- **Annuleringen**: als u uw deelname onverhoopt moet afzeggen kan u uw (aan)betaling alleen terugkrijgen als een andere betalende deelnemer gevonden kan worden.

Er zullen facultatieve avondprogramma's voorgesteld worden met b.v. voordracht van gedichten van Schiller, Goethe en Heinrich Heine (in het Duits, Engels, Frans, Nederlands, Italiaans....) in het kleine theater van het kasteel of zingen rond de piano (neem repertoire mee !). De woensdagmiddag is vrij.

### Volgende pagina's: repertoire & inschrijfformulier

#### Repertoire:

#### Felix Mendelssohn Bartholdy (1809-1847)

*Sechs Lieder im Freien zu singen  
für vierstimmigen gemischten Chor op. 59 (1837-43)*

- no. 1. Im Grünen (Text: Wilhelmina Christiane von Chézy)
- no. 2. Frühzeitiger Frühling (Text: Johann Wolfgang von Goethe)
- no. 3. Abschied vom Walde (Text: Josef Karl Benedikt von Eichendorff)
- no. 4. Die Nachtigall (Text: Johann Wolfgang von Goethe after Volkslieder )
- no. 5. Ruhetal (Text: Johann Ludwig Uhland)
- no. 6. Jagdlied (Text: Josef Karl Benedikt von Eichendorff)

#### Robert Schumann (1810-1856)

*Romanzen und Balladen opus 67 (1849)*

- Der König von Thule
- Schön-Rohtraut
- Heidenröslein
- Ungewitter
- John Anderson

#### Johannes Brahms (1833-1897)

*Sieben lieder für Chor opus 62 (1874)*

- no. 1. Rosmarin
- no. 2. Von alten Liebesliedern
- no. 3. Waldesnacht
- no. 4. Dein Herzlein mild
- no. 5. All meine Herzgedanken
- no. 6. Es geht ein Wehen durch den Wald
- no. 7. Vergangen ist mir Glück und Heil

volgende pagina: Inschrijfformulier

## INSCHRIJFFORMULIER ZOMER-ZANG CHÂTEAU LES HAYES

**Voornaam :**

**Achternaam :**

**Adres :**

**Postcode & woonplaats :**

**Telefoon (mobiel) :**

**Email :**

**Stem :**

**Niveau :**

- Ik kom met de trein
- Ik kom met de auto
- Ik heb ... plaatsen voor carpoolen vanaf .....
- Ik ben geïnteresseerd in carpoolen vanaf.....
- Ik ben vegetariër
- Ik kom met niet-deelnemende partner

Ik doe een aanbetaling van 150 €

- door middel van een overschrijving op de rekening van « ASSOCIATION DE L'ABBESSE »  
ovv Romantiek 2017  
IBAN : FR95 3000 2014 7300 0007 1538 K38  
BIC : CRLYFRPP  
REKENINGHOUDER : ASSOCIATION DE L'ABBESSE

en stuur het ingevulde inschrijfformulier naar: [mndeuxm@gmail.com](mailto:mndeuxm@gmail.com)